

1. Назив и адреса извозника/Name and address of exporter		2. ФИТОСАНИТАРНИ СЕРТИФИКАТ PHYTOSANITARY CERTIFICATE		
		Број/No: RS 000000		
3. Пријављени назив и адреса примаоца/Declared name and address of consignee		4. Служба за заштиту биља Републике Србије Plant Protection Organization of the Republic of Serbia Служби за заштиту биља/to Plant Protection Organization of		
6. Пријављено средство превоза/Declared means of conveyance		5. Место порекла/Place of origin		
7. Пријављено место увоза/Declared point of entry		 <b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b> Министарство пољопривреде и заштите животне средине Управа за заштиту биља <b>REPUBLIC OF SERBIA</b> Ministry of Agriculture and Environmental Protection Plant Protection Directorate		
8. Карактеристичне ознаке: број и опис паковања, назив производа и ботанички назив биља Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants		9. Пријављена количина/Quantity declared		
10. Овим се потврђује да су биље, биљни производи или други прописани објекти прегледани и/или тестирани у складу са одговарајућим званичним процедурама и да се сматра да нису заражени карантински штетним организмима које наводи уговорна страна увознице и да одговарају важећим фитосанитарним захтевима уговорне стране увознице, укључујући и оне које се односе на регулисане некарантинске организме.		10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.		
11. Допунска изјава/Additional declaration				
ПОСТУПАК ДЕЗИНФЕСТАЦИЈЕ ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЈЕ/ DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Место издавања/Place of issue		
12. Поступак/Treatment		Датум/Date:		
13. Средство (активна материја) Chemical (Active ingredient)	14. Трајање и температура/ Duration and temperature	Име и потпис овлашћеног лица/ Name and signature of authorized officer		Печат организације (Stamp of Organization)
15. Концентрација/Concentration	16. Датум/Date			
17. Допунска информација/Additional information				

Министарство пољопривреде и заштите животне средине Републике Србије и његови службеници или представници не спосе никакву финансијску одговорност у вези са овим сертификатом./No financial liability with respect to this certificate shall attach to Ministry of Agriculture and Environmental Protection of the Republic of Serbia or to any of its officers or representatives.

## FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de République de Serbie á (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclaré
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
11. Déclaration supplémentaire

## TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION

12. Traitement
  13. Produit chimique (matière active)
  14. Durée et température
  15. Concentration
  16. Date
  17. Renseignements complémentaires
  18. Lieu de délivrance
- Date  
Nom et signature du fonctionnaire autorisé  
(Cachet de l'organisation)

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement République de Serbie ni pour aucun de ses agents ou représentants.

## ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la República Serbia Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas; Numero y descripción de los bultos; nombre del producto; nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración adicional

## TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN

12. Tratamiento
  13. Producto químico (ingrediente activo)
  14. Duración y temperatura
  15. Concentración
  16. Fecha
  17. Información adicional
  18. Lugar de expedición
- Fecha  
Nombre y firma de funcionario autorizado  
(Sello de la Organización)

El Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente de la República Serbia de y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

## DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. PFLANZENGESUNDHEITSSZEUGNIS
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Republik Serbien an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschrittsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht- Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung

## BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION

12. Behandlung
  13. Chemikalie (Wirkstoff)
  14. Dauer und Temperatur
  15. Konzentration
  16. Datum
  17. Zusätzliche Informationen
  18. Ausstellungsort
- Datum  
Name und Unterschrift des Kontrollorgans  
(Amtssiegel)

Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens der Ministerium für Landwirtschaft und Umweltschutz der Republik Serbien oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen.

## РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортёра
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений РЕСПУБЛИКИ СЕРБИИ Службе по защите растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация

## ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

12. Способ обработки
  13. Химикат (действующее вещество)
  14. Экспозиция и температура
  15. Концентрация
  16. Дата
  17. Дополнительная информация
  18. Место выдачи
- Дата  
Фамилия и подпись официального уполномоченного  
(Печать организации)

Никаких финансовых обязательств по отношению к настоящему сертификату не налагается на Министерство сельского хозяйства и охраны окружающей среды Республики Сербия или на кого-либо его инспекторов или представителей.

1. Назив и адреса извозника/Name and address of exporter		2. ФИТОСАНИТАРНИ СЕРТИФИКАТ PHYTOSANITARY CERTIFICATE	
		Број/No: RS 000000	
		Копија/Copy	
3. Пријављени назив и адреса примаоца/Declared name and address of consignee		4. Служба за заштиту биља Републике Србије Plant Protection Organization of the Republic of Serbia Служби за заштиту биља/to Plant Protection Organization of	
		5. Место порекла/Place of origin	
6. Пријављено средство превоза/Declared means of conveyance		 <b>РЕПУБЛИКА СРБИЈА</b> Министарство пољопривреде и заштите животне средине Управа за заштиту биља <b>REPUBLIC OF SERBIA</b> Ministry of Agriculture and Environmental Protection Plant Protection Directorate	
7. Пријављено место увоза/Declared point of entry			
8. Карактеристичне ознаке: број и опис наковања, назив производа и ботанички назив биља Distinguishing marks: number and description of packages; name of produce and botanical name of plants		9. Пријављена количина/Quantity declared	
10. Овим се потврђује да су биље, биљни производи или други прописани објекти прегледани и/или тестирани у складу са одговарајућим званичним процедурама и да се сматра да нису заражени карантински штетним организмима које наводи уговорна страна увознице и да одговарају важећим фитосанитарним захтевима уговорне стране увознице, укључујући и оне које се односе на регулисане некарантинске организме.		10. This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pests specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirements of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pests.	
11. Допунска изјава/Additional declaration			
ПОСТУПАК ДЕЗИНФЕСТАЦИЈЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЈЕ/ DISINFESTATION AND/OR DISINFECTION TREATMENT		18. Место издавања/Place of issue	
12. Поступак/Treatment		Датум/Date:	
13. Средство (активна материја) Chemical (Active ingredient)	14. Трајање и температура/ Duration and temperature	Име и потпис овлашћеног лица/ Name and signature of authorized officer	
15. Концентрација/Concentration	16. Датум/Date		
17. Допунска информација/Additional information			

Министарство пољопривреде и заштите животне средине Републике Србије и његови службеници или представници не спосе никакву финансијску одговорност у вези са овим сертификатом./No financial liability with respect to this certificate shall attach to Ministry of Agriculture and Environmental Protection of the Republic of Serbia or to any of its officers or representatives.

## FRANCAIS

1. Nom et adresse de l'exportateur
2. CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE
3. Nom et adresse déclarés du destinataire
4. Organisation de la protection des végétaux de République de Serbie à (aux) Organisation(s) de la protection des végétaux de
5. Lieu d'origine
6. Moyen de transport déclaré
7. Point d'entrée déclaré
8. Marques des colis: nombre et nature des colis; nom des produits; nom botanique des végétaux
9. Quantité déclarée
10. Il est certifié que les végétaux, produits végétaux ou autres articles réglementés décrits ci-dessus ont été inspectés et/ou testés suivant des procédures officielles appropriées et estimés exempts d'organismes de quarantaine comme spécifié par la partie contractante importatrice et qu'ils sont jugés conformes aux exigences phytosanitaires en vigueur de la partie contractante importatrice, y compris à celle concernant les organismes réglementés non de quarantaine.
11. Déclaration supplémentaire

## TRAITEMENT DE DÉSINFESTATION ET/OU DE DÉSINFECTION

12. Traitement
  13. Produit chimique (matière active)
  14. Durée et température
  15. Concentration
  16. Date
  17. Renseignements complémentaires
  18. Lieu de délivrance
- Date  
Nom et signature du fonctionnaire autorisé  
(Cachet de l'organisation)

Le présent certificat n'entraîne aucune responsabilité financière pour Ministère de l'Agriculture et de l'Environnement République de Serbie ni pour aucun de ses agents ou représentants.

## DEUTSCH

1. Name und Anschrift des Absenders
2. PFLANZENGESUNDHEITSCHEIN
3. Angegebener Name und Anschrift des Empfängers
4. Pflanzenschutzdienst von Republik Serbien an Pflanzenschutzdienst(e) von
5. Ursprungsort
6. Angegebenes Transportmittel
7. Angegebener Grenzüberschreitungsort
8. Unterscheidungsmerkmale; Zahl und Beschreibung der Packstücke; Name des Erzeugnisses; botanischer Name der Pflanzen
9. Angegebene Menge
10. Hiermit wird bescheinigt, daß die oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenerzeugnisse oder anderen geregelten Gegenstände nach geeigneten amtlichen Verfahren untersucht und/oder getestet worden sind und als frei von Quarantäneschadorganismen, die von der einführenden Vertragspartei benannt wurden; und daß die den geltenden phytosanitären Vorschriften der einführenden Vertragspartei, einschließlich der Vorschriften für geregelte Nicht- Quarantäneschadorganismen entsprechen.
11. Zusätzliche Erklärung

## BEHANDLUNG ZUR ENTSEUCHUNG UND/ODER DESINFEKTION

12. Behandlung
  13. Chemikalie (Wirkstoff)
  14. Dauer und Temperatur
  15. Konzentration
  16. Datum
  17. Zusätzliche Informationen
  18. Ausstellungsort
- Datum  
Name und Unterschrift des Kontrollorgans  
(Amtssiegel)

Mit dem gegenständlichen Zeugnis wird seitens der Ministerium für Landwirtschaft und Umweltschutz der Republik Serbien oder seiner Organe keine finanzielle Haftung übernommen.

## ESPAÑOL

1. Nombre y dirección del exportador
2. CERTIFICADO FITOSANITARIO
3. Nombre y dirección declarados del destinatario
4. Organización de Protección Fitosanitaria de la República Serbia Organización(es) de Protección Fitosanitaria de
5. Lugar de origen
6. Medios de transporte declarados
7. Punto de entrada declarado
8. Marcas distintivas; Numero y descripción de los bultos; nombre del producto; nombre botánico de las plantas
9. Cantidad declarada
10. Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a prueba de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de las plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.
11. Declaración adicional

## TRATAMIENTO DE DESINFESTACIÓN Y/O DESINFECCIÓN

12. Tratamiento
  13. Producto químico (ingrediente activo)
  14. Duración y temperatura
  15. Concentración
  16. Fecha
  17. Información adicional
  18. Lugar de expedición
- Fecha  
Nombre y firma de funcionario autorizado  
(Sello de la Organización)

El Ministerio de Agricultura y Protección del Medio Ambiente de la República Serbia de y sus funcionarios y representantes declinan toda responsabilidad financiera resultante de este certificado.

## РУССКИЙ

1. Название и адрес экспортера
2. ФИТОСАНИТАРНЫЙ СЕРТИФИКАТ
3. Заявленное наименование и адрес получателя
4. Служба по защите растений РЕСПУБЛИКИ СЕРБИИ Службе по защите растений
5. Место происхождения
6. Заявленный способ транспортировки
7. Заявленный пункт ввоза
8. Отличительные знаки (маркировка); количество мест и описание упаковки; наименование продукции; ботаническое название растений
9. Заявленное количество
10. Настоящим удостоверяется, что растения, растительные продукты или другие подкарантинные материалы, описанные выше, были проинспектированы и/или исследованы согласно соответствующим официальным процедурам и признаны свободными от карантинных вредных организмов, перечисленных импортирующей договаривающейся стороны и отвечают действующим фитосанитарным требованиям импортирующей договаривающейся стороны, включая таковые и для регулируемых некарантинных вредных организмов.
11. Дополнительная декларация

## ОБЕЗЗАРАЖИВАНИЕ И/ИЛИ ДЕЗИНФЕКЦИЯ

12. Способ обработки
  13. Химикат (действующее вещество)
  14. Экспозиция и температура
  15. Концентрация
  16. Дата
  17. Дополнительная информация
  18. Место выдачи
- Дата  
Фамилия и подпись официального уполномоченного  
(Печать организации)

Никаких финансовых обязательств по отношению к настоящему сертификату не налагается на Министерство сельского хозяйства и охраны окружающей среды Республики Сербии или на кого-либо его инспекторов или представителей.